

# BIULETYN PARAFIALNY

Lokalna Polska Misja Katolicka

Parafia Highgate - Finchley p.w. Św. Jana Pawła II w Londynie

---

## Msze święte w niedziele i święta w języku polskim

13.30 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

16.00 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

18.30 kościół St. Philip The Apostle, Gravel Hill, Finchley, London N3 3RJ

---

Nr 5 (242) – maj 2025 r.



Strumienie łaski przez wiotkie palce  
Przelewasz -  
Samaś jest łaską, Światłem i Wonią,  
I Śpiewem!  
Tyś piorunochron, wzniesion u szczytu  
Mej duszy -  
Tyś deszcz wiosenny zmiłowań Pańskich  
W posusze -  
Czarnoziem siedmiu pługami  
Pocięty -  
Ziemiaś otwarta - w Tobie siew Ducha  
Przyjęty -  
Bluszczu zielony, po Dębie mocnym  
Się wspinasz!  
Życia pędami wszystkaś przywarła  
Do Syna -  
Gałązko Boża, owocem słodkim  
Ciężarna,  
Zwilż spiekłe wargi w tęsknoty mojej  
Dzień skwarny!  
O Wodo czysta, o Wodo chłodna  
Źródłana!  
- Pozwól mi ujrzeć odbitą w Tobie  
Twarz Pana...  
Harmonio dźwięków, melodio słodka  
I cicha -  
Łatwiej jest płakać i lżej przy Tobie  
Oddychać -  
Godzino łaski w Bożym zegarze  
Nie mijaj! Panno stała... O Panno Wierna -  
Maryja!

*s. Nulla (franciszka)*

### **Papieskie intencje apostołstwa modlitwy na maj 2025:**

*Módlmy się, aby dzięki pracy każda osoba mogła się spełniać, rodziny miały godne warunki życia, a społeczeństwa stawały się bardziej ludzkie.*

## INTENCJE MSZALNE

### 02.05 Piątek

19.00 (*Whetstone*)

### 04.05 Niedziela

13.30 (*Whetstone*)

16.00 (*Whetstone*)

18.30 (*Finchley*)

### 06.05 Wtorek

19.00 (*Finchley*)

### 07.05 Środa

19.00 (*Whetstone*)

### 10.05 Sobota

13.00 (*Whetstone*)

### 11.05 Niedziela

13.30 (*Whetstone*)

16.00 (*Whetstone*)

18.30 (*Finchley*)

### 13.05 Wtorek

19.00 (*Finchley*)

### 14.05 Środa

19.00 (*Finchley*)

### 18.05 Niedziela

13.30 (*Whetstone*)

16.00 (*Whetstone*)

18.30 (*Finchley*)

### 20.05 Wtorek

19.00 (*Finchley*)

### 21.05 Środa

19.00 (*Finchley*)

### 25.05 Niedziela

13.30 (*Whetstone*)

16.00 (*Whetstone*)

18.30 (*Finchley*)

### 27.05 Wtorek

19.00 (*Finchley*)

### 28.05 Środa

19.00 (*Finchley*)

### 29.05 Czwartek

17.30 (*Whetstone*)

20.00 (*Finchley*)

### Pierwszy Piątek Miesiąca – Uroczystość Najświętszej Maryi Panny – Królowej Polski

O łaskę wzmocnienia w wierze dla Dzieci, które przystąpiły do I Komunii w naszej Parafii

### III NIEDZIELA WIELKANOCNA

++ Władysław, Rozalia, Leszek i Maria z rodz. Koników

Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo, dary Ducha Św. i potrzebne łaski w nauce dla Hani z ok. 16. R. Ur.

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Aleksandra i Markijana i dla ich rodziców

### Święto Św. Filipa i Jakuba, Apostołów

+ Justyna Żbikowska

### Okres Wielkanocny

O Boże błogosławieństwo i zawierzenie w Bożą opiekę dla Marii, Ireny i Mikołaja, oraz Justasa na nowym miejscu

### UROCZYŚCIE PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ

O Boże błogosławieństwo dla Dzieci, przystępujących do I Komunii

### IV NIEDZIELA WIELKANOCNA CZYLI DOBREGO PASTERZA

+ Elżbieta Nowicka

+ Barbara Gniadek

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Agnieszki i Mariusza Strączek z ok. 25 r. Ślubu i dla całej ich rodziny

### Najświętszej Maryi Panny Fatimskiej

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Piotra z ok. R. Urodzin

### Święto Św. Macieja, Apostoła

O Boże błogosławieństwo dla członków wspólnoty MSJ i ich rodzin

### V NIEDZIELA WIELKANOCNA

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Adriana z ok. 22. R. Ur.

O Boże błogosławieństwo dla dzieci, które obchodzą Rocznice I Komunii

+ Marcin Dominik Mikołajczak

### Okres Wielkanocny

### Okres Wielkanocny

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Marysi

### VI NIEDZIELA WIELKANOCNA

+ Józef Jagieła (3 r.)

++ Paweł, Andrzej i Mariusz

### Okres Zwykły

### Błogosławionego Stefana Wyszyńskiego, biskupa

### UROCZYŚCIE WNIEBOWSTĄPIENIA PAŃSKIEGO

# OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

## **Maj jest miesiącem maryjnym**

Kościół najpiękniejszy miesiąc w roku poświęca Tej, która była najpiękniejszym „kwiatem ziemi”. „Faktycznie to Ona jest najpiękniejszym kwiatem, jaki zakwitł ze stworzenia, „różą”, która ukazała się w pełni czasu, gdy Bóg, posyłając swego Syna, obdarzył świat nową wiosną. W tym czasie wierni gromadzą się na nabożeństwach ku czci Matki Chrystusa. Miesiąc ten obfituje w wielość świąt ku czci Matki Boskiej: Maryi Królowej Polski (03.05.), Najświętszej Maryi Panny Matki Łaski Bożej (07.05.), Najświętszej Maryi Panny Fatimskiej (13.05.), Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła (20.05.), Najświętszej Maryi Wspomożycielki Wiernych (24.05.), Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny (31.05.).

## **Nabożeństwo majowe**

Od 1 maja zapraszamy wszystkich parafian - szczególnie Młodzież i Dzieci - na nabożeństwo majowe przed Najświętszym Sakramentem, prosząc za pośrednictwem Maryi o obfite łaski.

Nabożeństwa w maju odbywają się w niedzielę o 13.00 (Whetstone) i o godzinie 18.00 (Finchley), oraz we wtorki i środy o godz. 18.30.

## **Trwamy w modlitwie za Kościół i wybór nowego Papieża**

Kościół nadal trwa w modlitwie dziękczynnej za życie i pontyfikat Papieża Franciszka (1936-2025) – za jego świadectwo wiary, pokory i służby. Jednocześnie przeżywamy wyjątkowy czas oczekiwania na wybór nowego Następcy św. Piotra. Zachęcamy wszystkich do gorliwej modlitwy w tej intencji, aby Duch Święty prowadził kardynałów zebranych na konklawe (od 7 maja) i wskazał im pasterza według Bożego Serca. Niech nasza modlitwa będzie wyrazem jedności z całym Kościołem i troski o jego przyszłość.

Modlitwa za wybór Papieża:

Duchu Święty, Ty jesteś światłem i mocą Kościoła. Prowadź serca kardynałów, aby wybrali papieża, który będzie wiernym świadkiem Ewangelii, pasterzem według Serca Jezusa i znakiem jedności w wierze. Maryjo, Matko Kościoła, módl się za nami. Amen.

Zachęcamy do osobistej modlitwy, jak również do wspólnotowej modlitwy różańcowej i adoracji Najświętszego Sakramentu w tej intencji.

## **2 maja - Pierwszy piątek miesiąca**

W pierwszy piątek miesiąca, zapraszamy dzieci - szczególnie te, które w ostatnich latach przystąpiły do I Komunii - na Spowiedź od godz. 18.00 i Mszę o godz. 19.00. Rodziców zachęcamy do wspierania dzieci w udziale pierwszych piątków miesiąca. Praktyka ta pomaga w kształtowaniu świadomego dbania o życie sakramentalne u dorastającego pokolenia.

## **2 maja o 19.00 - Msza z okazji Uroczystości Matki Bożej, Królowej Polski**

2 maja w piątek, o godz. 19.00 w kościele w Whetstone, zapraszamy do udziału we Mszy Św. z okazji obchodzonej w Polsce Uroczystości Matki Bożej Królowej Polski, a także w 234. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja i w dniu modlitw w intencji polskiej emigracji.

## **2 maja - Przygotowanie uroczystości I Komunii**

2 maja, w piątek, po Mszy św. o godz. 19.00 w Kościele na Whetstone, zapraszamy na spotkanie Rodziców z dziećmi, które przyjmą I Komunię 10 maja na próbę Uroczystości. Kolejna próba uroczystości w niedzielę 4 maja o 14.30. Obecność wszystkich dzieci jest obowiązkowa na każdej próbie.

## **5 maja - Msza dla migrantów w Katedrze Westminsterskiej**

W tym szczególnym Roku Jubileuszowym serdecznie zapraszamy do udziału w dorocznej Mszy Świętej za Migrantów, organizowanej wspólnie przez trzy diecezje Londynu: Brentwood, Southwark i Westminster. Msza Święta odbędzie się w poniedziałek, 5 maja 2025 roku, w Katedrze Westminsterskiej. Rozpoczęcie o godz. 14.00 uroczystą procesją sztandarów. Jesteśmy częścią Kościoła w Anglii i Walii. Zachęcamy do udziału wiernych, biorąc ze sobą stroje narodowe i flagę Polski, aby zaznaczyć swoje korzenie.

## **6 maja - Spowiedź dla Dzieci I Komunijnych**

6 maja od godziny 18.00 Spowiedź dla dzieci I komunijnych i ich rodziców w Kościele na Finchley.

## **Katecheza do Bierzmowania**

7 maja (I Środa) o godz. 19.00 - Msza święta i udział w katechezie po jej zakończeniu. W tym samym czasie rodzice kandydatów spotykają się, aby omówić kwestie organizacyjne związane z uroczystością Bierzmowania.  
21 maja (III Środa) o godz. 19.00 - Msza święta i udział w katechezie po jej zakończeniu.

## **10 maja - Uroczystość I Komunii i „Biały Tydzień”**

10 maja o godzinie 13.00 w Kościele na Whetstone odbędzie się Uroczystość I Komunii dla 17 dzieci z naszej Parafii, a 13 dzieci przystąpi niebawem do I Komunii Świętej w Polsce. Życzymy im, aby przez całe życie przyjmowały Pana Jezusa w Sakramentach świętych. Zapraszamy je we wtorek i środę (13-14 maja) w strojach komunijnych na Mszę wieczorną o godzinie 19.00 w Kościele na Finchley na „Biały Tydzień”, jako dziękczynienie za dar I Komunii Świętej.

## **11 maja – Niedziela Dobrego Pasterza – II taca na potrzeby seminarium duchownego**

W niedzielę 11 maja, obchodzoną jako Niedziela Dobrego Pasterza, w Kościele szczególnie modlimy się o nowe i święte powołania do kapłaństwa i życia zakonnego.

Tego dnia zostanie również zebrana druga taca na potrzeby seminarium duchownego, w którym przygotowują się do kapłaństwa przyszli duszpasterze. Zachęcamy do hojnego wsparcia tego dzieła. Dzięki Waszym ofiarom możliwa jest formacja nowych kapłanów, którzy w przyszłości będą głosić Ewangelię, udzielać sakramentów i służyć wspólnotom parafialnym. W dniach 11-17 maja przeżywany będzie Tydzień modlitw o powołania kapłańskie, zakonne i misyjne. Otoczmy modlitwą wszystkich seminarzystów oraz tych, którzy rozeznają swoje powołanie.

## **14 maja - Spotkanie dla mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Bogiem**

14 maja o 19.00 Msza Święta i spotkanie w kościele na Finchley dla chętnych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Panem Bogiem poprzez posługę w parafii i rodzinie. W szczególności zapraszamy Mężczyzn Świętego Józefa i Szafarzy.

## **18 maja o godzinie 16.00 na Whetstone - Rocznicą Pierwszej Komunii Świętej**

18 maja o godz. 16.00 na Whetstone - Rocznicą I Komunii Świętej z roku 2024. Zachęcamy dzieci oraz ich bliskich, aby przystąpiły przed Uroczystością Rocznicową do Spowiedzi. Strój - komunijny lub inne uroczyste jasne ubranie lub garnitur dla chłopaków.

## **28 maja - Spotkanie Ministrantów**

28 maja w Kościele na Finchley odbędzie się spotkanie formacyjne dla Ministrantów, oraz dla tych, którzy chcieliby dołączyć do tej grupy. Serdecznie zapraszamy na Mszę o 19.00 i na spotkanie, aby przygotować służbę na nadchodzące Uroczystości I Komunii i Bierzmowania.

## **29 maja - Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego**

29 maja - Msza na Whetstone o 17.30, oraz na Finchley o godz. 20.30. Wniebowstąpienie Pańskie jest ważną uroczystością dla chrześcijan. Wydarzenie to symbolizuje ostateczny triumf Chrystusa nad grzechem i śmiercią, ale i zapowiada przyjście Ducha Świętego. To dzień obchodzony na pamiątkę przejścia Jezusa do nieba, gdzie zasiadł po prawicy Ojca. Jest to również zapowiedź i obietnica ponownego przyjścia Chrystusa na Ziemię, na koniec czasów, kiedy to ma nastąpić Sąd Ostateczny. Zatem wstąpienie Jezusa do nieba przypomina wiernym o nadziei na życie wieczne i oczekiwaniu na Jego powrót. W tym dniu wszystkich wiernych obowiązuje udział we Mszy Świętej.

## **Wizyta duszpasterska w Rodzinach**

W naszej Parafii wizyta duszpasterza w rodzinach będzie trwać tradycyjnie przez cały rok. Chętnie odwiedzę każdą rodzinę lub osobę, mieszkającą osobno, chociażby raz w roku. Jest to okazja bliżej poznać się, wspólnie się pomodlić w miejscu zamieszkania oraz udzielić mieszkańcom błogosławieństwa na nowy rok. Przyjęcie kapłana w swoich domach jest wyrazem wiary i przywiązania do Kościoła i duszpasterzy. Przy okazji tej wizyty kapłan lepiej poznaje ludzi, aby zadbać o rozwój ich dobra duchowego. Nie lekceważmy zaproszenia księdza do siebie i - jeżeli jest to możliwe - niech w czasie odwiedzin wszyscy domownicy będą obecni w domu. Przy wejściu do Kościoła można znaleźć formularz z zaproszeniem księdza, który trzeba wypełnić i złożyć w zakrystii. Ksiądz skontaktuje się i uzgodni dogodny termin wizyty. Można również napisać zaproszenie na wizytę duszpasterską poprzez e-mail, załączając w wiadomości swój numer kontaktowy.

## **Intencje Mszalne**

Po każdej Mszy Św. w zakrystii można zamówić intencje Mszalne za zmarłych lub żywych w różnych potrzebach jako wyraz wiary w zbawczą moc Chrystusa obecnego w Eucharystii.

## **Adoracja Najświętszego Sakramentu**

Wtorek i Środa: 18.30-19.00. Bardzo serdecznie zapraszamy do Adoracji Pana Jezusa.

## **Spowiedź**

Posługa w sakramencie pokuty i pojednania sprawowana jest 30 minut przed każdą Mszą Świętą.

## **Kancelaria**

Wszystkie sprawy związane z kancelarią można załatwiać po Mszy Świętej w zakrystii. W innych godzinach kontakt z kancelarią możliwy poprzez e-mail, załączając swój numer kontaktowy.

## **Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę**

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci na Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę do kościoła na Whetstone na godzinę 16.00.



## **Aplikacja Duszpologia**

Zachęcamy do zainstalowania aplikacji Duszpologia na swoich smartfonach. Dzięki niej łatwo znajdziesz Eucharystię sprawowaną w języku polskim w Twoim najbliższym otoczeniu, niezależnie od Twojej lokalizacji. Pobrać aplikację można łatwo, wpisując w wyszukiwarce „Duszpolonia app” i wybierając wersję dla iPhone lub Android.

## **Przypomnienie o możliwości udziału w wyborach prezydenckich 18 maja 2025**

Każdy obywatel Polski mieszkający za granicą może zapisać się do udziału w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Rejestracja odbywa się poprzez system e-Wybory i trwa do wtorku, 13 maja. Zachęcamy wszystkich rodaków do wyrażenia swojej woli i skorzystania z prawa wyborczego. Głosując, nie tylko mamy wpływ na przyszłość naszej Ojczyzny, ale również spełniamy ważny obowiązek obywatelski. Nie zwlekaj – zapisz się już dziś na stronie: ewybory.gov.pl

## **Podziękowanie Ks. Sławomira Sosnowskiego po pobycie w naszej Parafii**

„Rekolekcje wielkopostne to bardzo szczególny czas”. Tak zaczyna się słowo zachęty do uczestnictwa w rekolekcjach w 4. Biuletynie Parafialnym. Rzeczywiście. Dla mnie też był to szczególny czas. Z wielu powodów. Rekolekcje w parafii św. Jana Pawła II były okazją do pierwszej w życiu wizyty w Londynie. Forma rekolekcji – wieczorne spotkania – stworzyła możliwość spacerów po mieście. Ale nie będę tutaj pisał o miejskiej turystyce. Chcę się podzielić refleksją, jak widzę Kościół, który spotkałem w Londynie. Pierwsze słowo, jakie się mi nasuwa to diaspora - czyli w życie z dala od centrum, w rozproszeniu, na ziemi, gdzie stanowimy mniejszość. Mniejszość w podwójnym sensie. Wyczytałem w Internecie, że Polacy stanowią drugą co do wielkości (po Hindusach) grupę narodową w UK, ale jednak mniejszość. Poza tym praktykujący katolicy stanowią mniejszość wśród swoich rodaków. Budowanie na tradycji, obyczaju, przywiązaniu do zwyczajów religijnych i Kościoła, z resztą i w Polsce coraz słabsze, nie wystarczy, by żyć wiarą w nowej sytuacji. Człowiek wyrzucony na brzeg albo da się ponieść innej fali, albo pójdzie dalej o własnych siłach.

Osoby, które spotkałem w Londynie przy okazji rekolekcji to właśnie ci, którzy potrafią iść dalej na drogach wiary o własnych siłach. Co wcale nie oznacza, że w pojedynkę. Wiara jest zawsze przeżywana z innymi. W diasporze ci „inni” to przede wszystkim rodzina. Ważnym i budującym doświadczeniem była dla mnie możliwość przeżycia tych kilku dni w rodzinie oraz z rodzinami, spotkanymi na Kręgu Domowego Kościoła i przy innych okazjach. Jak w pierwotnym Kościele, kiedy to chrześcijanie gromadzili się „po domach (Dz 2, 46) i całe domy przyjmowały wiarę, jak np. Korneliusza (Dz 10) czy Lidii (Dz 16).

Inną przestrzenią przeżywania wiary jest parafia. Liturgia, w której posługują lektorzy, ministranci, schola, osoby zbierające tace, jest świadectwem żywotności parafii. A tych znaków żywotności było więcej. Cieszyła obecność całych rodzin, młodzieży przygotowującej się do bierzmowania i wszystkich innych. Cieszył fakt, że było kogo spowiadać przez wszystkie cztery dni. Podziwiam Księdza Aleksandra, w jego oddaniu i pracowitości, by zachęcać do działań, gromadzić, budzić gorliwość innych.

Trzecia przestrzeń życia diaspory to szkoła. Nasza polska kultura w dużym stopniu ukształtowana jest przez chrześcijaństwo. Poznawanie jej – języka, historii, literatury, sztuki – kształtuje serca młodych i uwrażliwia na przyjęcie Ewangelii. „Łaska zakłada kulturę, a Boży dar wciela się w kulturę przyjmujących go”, pisał papież Franciszek (Ewangelii gaudium 115). Polska Szkoła im. Stefana Kard. Wyszyńskiego to możliwość uczenia się polskiej kultury w przyjaznej atmosferze i z dobrymi pedagogami. Bardzo dobrze wspominam przyjęcie i spotkania w tej Szkole.

Podsumowując, rekolekcje w Londynie były czasem, kiedy doświadczyłem polskiej gościnności i wiele ludzkiej życzliwości. Ale był to też czas refleksji nad sposobem przeżywania Ewangelii i budowaniem wspólnoty wiary w dzisiejszym zróżnicowanym i zmieniającym się świecie. Jeszcze raz dziękuję za zaproszenie.

ks. Sławomir Sosnowski

PS. Gdyby ktoś w Polsce szukał miejsca na rekolekcje, na dni ciszy i modlitewnego skupienia, zapraszam do Olszy k. Łodzi, do Ogniska Miłości.

www.ogniskomilosci.pl

## **Nadchodzące wydarzenia w Polskiej Misji Katolickiej**

### **14 czerwca – Wesoły Dzień Dziecka – zapraszamy do Laxton Hall!**

W sobotę, 14 czerwca, Polska Misja Katolicka w Anglii i Walii wraz z Polską Macierzą Szkolną serdecznie zapraszają na Wesoły Dzień Dziecka w Laxton Hall – wyjątkowe rodzinne święto, które co roku przyciąga tysiące Polaków.

Na wszystkich uczestników czeka mnóstwo atrakcji, w tym:

- konkursy i zabawy dla dzieci
  - zjeżdżalnie i atrakcje dmuchane
  - zawody sportowe i turniej piłki nożnej dla dzieci i młodzieży
  - przejażdżki konne i spotkanie z końmi
  - pokazy rekonstrukcji historycznych
  - grillowanie – pyszne jedzenie na świeżym powietrzu, popcorn i wata cukrowa
  - występy artystyczne i animacje
- oraz wiele innych niespodzianek.

Wszystkie atrakcje dla dzieci są bezpłatne.

Wydarzenie ma charakter otwarty – szczególnie zapraszamy rodziny oraz szkoły polonijne z całej Anglii i Walii.

### **22 czerwca – Święto Rodziny w Laxton Hall**

Polska Misja Katolicka w Anglii i Walii, Domowy Kościół – gałąź rodzinna Ruchu Światło-Życie oraz Spotkania Małżeńskie serdecznie zapraszają na Święto Rodziny, które odbędzie się w niedzielę, 22 czerwca 2025 r. w Laxton Hall.

Tegoroczne spotkanie przebiegać będzie pod hasłem: „Małżeństwo – przypowieść o innej miłości”

Program:

12:00 – Konferencja ks. Mirosława Malińskiego

12:45 – Eucharystia z okazji uroczystości Bożego Ciała

13:45 – Czas wolny: grill oraz kawiarenka

15:00 – Koncert: Darek Malejonek i Jozsko Broda - dwóch legend, dwóch światów, jedna scena!

Wydarzenie łączy duchowość, wspólnotę i radość bycia razem. To doskonała okazja do umocnienia relacji rodzinnych, spotkań ze znajomymi i wspólnego świętowania w atmosferze otwartości i muzyki.

Miejsce: Laxton Hall, NN17 3AU

### **DNI MŁODYCH 11-13 lipca 2025 w Slough**

#### **INFORMACJE I ZAPISY**

Zapraszamy młodzież do wzięcia udziału w Dniach Młodych – ewangelizacyjnego spotkania młodzieży z polskich parafii w Wielkiej Brytanii. Organizatorem jest Polska Misja Katolicka w Anglii i Walii. Zjazd młodzieży zaczyna się w piątek 11 lipca wieczorem i kończy się w niedzielę 13 lipca 2025. W programie odbędą się koncerty, spotkania, modlitwy. Konieczne są namioty (dwie noce). Zaproszenie kierujemy do młodzieży w wieku 13-17 lat, a w szczególności młodzieży, która przystąpiła w tym roku do sakramentu Bierzmowania.

**Zapisy do dnia 1 czerwca lub do osiągnięcia limitu 180 osób.**

Zapisy mogą się dokonywać, skanując kod QR

**Koszty:** koszt całości wynosi £100 (£50 przy rejestracji on-line, reszta w dniu przyjazdu). W cenie: wynajem ośrodka, wyżywienie (2x śniadanie, sobotni obiad, 2x kolacja), woda, pakiety uczestnika itp.

**Miejsce:** Polish Assosiation, Church Ln, Slough SL2 4NZ, <https://www.polishassociationslough.com>

**UWAGA:** Wyjazd jest przeznaczony tylko dla młodzieży niepełnoletniej (w wieku od 13-17 lat). Dotyczy to również rodziców, którzy chcą przyjechać ze swoimi dziećmi. Rodzic ma uregulowany status wobec swojego dziecka, natomiast wobec innych dzieci jest osobą obcą.

**Dlatego osoba 18+ nie może brać udziału w wydarzeniu (nawet rodzic).**



## **EWANGELIA NA KAŻDĄ NIEDZIELĘ i ŚWIĘTA W MAJU 2025**

### **3 MAJA 2025 – UROCZYŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY, KRÓLOWEJ POLSKI**

#### **Ewangelia (J 19, 25-27)**

#### **Słowa Ewangelii według Świętego Jana**

Obok krzyża Jezusowego stały: Matka Jego i siostra Matki Jego, Maria, żona Kleofasa, i Maria Magdalena.

Kiedy więc Jezus ujrzał Matkę i stojącego obok Niej ucznia, którego miłował, rzekł do Matki: «Niewiasto, oto syn Twój».

Następnie rzekł do ucznia: «Oto Matka twoja».

I od tej godziny uczeń wziął Ją do siebie.

### **4 MAJA 2025 - III NIEDZIELA WIELKANOCNA**

#### **Ewangelia (J 21, 1-14)**

#### **Słowa Ewangelii według Świętego Jana**

Jezus znowu ukazał się nad Jeziorem Tyberiadzkim. A ukazał się w ten sposób: Byli razem Szymon Piotr, Tomasz, zwany Didymos, Natanael z Kany Galilejskiej, synowie Zebedeusza oraz dwaj inni z Jego uczniów. Szymon Piotr powiedział do nich: «Idę łowić ryby». Odpowiedzieli mu: «Idziemy i my z tobą». Wyszli więc i wsiedli do łodzi, ale tej nocy nic nie ułowili.

A gdy ranek zaświtał, Jezus stanął na brzegu. Jednakże uczniowie nie wiedzieli, że to był

Jezus.

A Jezus rzekł do nich: «Dzieci, macie coś do jedzenia?»



Odpowiedzieli Mu: «Nie».

On rzekł do nich: «Zarzućcie sieć po prawej stronie łodzi, a znajdziecie». Zrzucili więc i z powodu mnóstwa ryb nie mogli jej wyciągnąć.

Powiedział więc do Piotra ów uczeń, którego Jezus miłował: «To jest Pan!» Szymon Piotr, usłyszawszy, że to jest Pan, przywdział na siebie wierzchnią szatę – był bowiem prawie nagi – i rzucił się wpław do jeziora. Pozostali uczniowie przyплыnęli łódką, ciągnąc za sobą sieć z rybami. Od brzegu bowiem nie było daleko – tylko około dwustu łokci.

A kiedy zeszli na ląd, ujrzeli rozłożone ognisko, a na nim ułożoną rybę oraz chleb. Rzekł do nich Jezus: «Przyniescie jeszcze ryb, które teraz złowiliście». Poszedł Szymon Piotr i wyciągnął na brzeg sieć pełną wielkich ryb w liczbie stu pięćdziesięciu trzech. A pomimo tak wielkiej ilości sieć nie rozerwała się. Rzekł do nich Jezus: «Chodźcie, posilcie się!» Żaden z uczniów nie odważył się zadać Mu pytania: «Kto Ty jesteś?», bo wiedzieli, że to jest Pan. A Jezus przyszedł, wziął chleb i podał im – podobnie i rybę.

To już trzeci raz Jezus ukazał się uczniom od chwili, gdy zmartwychwstał.

## **11 MAJA 2025 - IV NIEDZIELA WIELKANOCNA**

**Ewangelia (J 10, 27-30)**

**Słowa Ewangelii według Świętego Jana**

Jezus powiedział:

«Moje owce słuchają mego głosu, a Ja znam je. Idą one za Mną, a Ja daję im życie wieczne. Nie zginą na wieki i nikt nie wyrwie ich z mojej ręki. Ojciec mój, który Mi je dał, jest większy od wszystkich. I nikt nie może ich wyrwać z ręki mego Ojca. Ja i Ojciec jedno jesteśmy».

## **18 MAJA 2025 - V NIEDZIELA WIELKANOCNA**

**Ewangelia (J 13, 31-33a. 34-35)**

**Słowa Ewangelii według Świętego Jana**

Po wyjściu Judasza z wieczernika Jezus powiedział: «Syn Człowieczy został teraz otoczony chwałą, a w Nim Bóg został chwałą otoczony. Jeżeli Bóg został w Nim otoczony chwałą, to i Bóg Go otoczy chwałą w sobie samym, i to zaraz Go chwałą otoczy.

Dzieci, jeszcze krótko jestem z wami. Przykazanie nowe daję wam, abyście się wzajemnie miłowali, tak jak Ja was umiłowałem; żebyście i wy tak się miłowali wzajemnie. Po tym wszyscy poznają, że jesteście uczniami moimi, jeśli będziecie się wzajemnie miłowali».

## **25 MAJA 2025 – VI NIEDZIELA WIELKANOCNA**

**Ewangelia (J 14, 23-29)**

**Słowa Ewangelii według Świętego Jana**

Jezus powiedział do swoich uczniów:

«Jeśli Mnie kto miłuje, będzie zachowywał moją naukę, a Ojciec mój umiłuje go i przyjdziemy do niego, i mieszkanie u niego uczynimy. Kto nie miłuje Mnie, ten nie zachowuje słów moich. A nauka, którą słyszycie, nie jest moja, ale Tego, który Mnie posłał, Ojca.

To wam powiedziałem, przebywając wśród was. A Paraklet, Duch Święty, którego Ojciec pošle w moim imieniu, On was wszystkiego nauczy i przypomni wam wszystko, co Ja wam powiedziałem.

Pokój zostawiam wam, pokój mój daję wam. Nie tak jak daje świat, Ja wam daję. Niech się nie trwoży serce wasze ani się nie lęka. Słyszeliście, że wam powiedziałem: Odchodzę i przyjdę znów do was. Gdybyście Mnie miłowali, rozradowalibyście się, że idę do Ojca, bo Ojciec większy jest ode Mnie.

A teraz powiedziałem wam o tym, zanim to nastąpi, abyście uwierzyli, gdy się to stanie»

## **29 maja 2025 – UROCZYŚĆ WNIĘBOWSTAPIENIA PAŃSKIEGO**

**Ewangelia (Łk 24, 46-53)**

**Słowa Ewangelii według świętego Łukasza**

Jezus powiedział do swoich uczniów:

«Tak jest napisane: Mesjasz będzie cierpiał i trzeciego dnia zmartwychwstanie, w imię Jego głoszone będzie nawrócenie i odpuszczenie grzechów wszystkim narodom, począwszy od Jerozolimy. Wy jesteście świadkami tego.

Oto Ja ześlę na was obietnicę mojego Ojca. Wy zaś pozostaniecie w mieście, aż będziecie uzbrojeni mocą z wysoka». Potem wyprowadził ich ku Betanii i podniósłszy ręce błogosławił ich. A kiedy ich błogosławił, rozstał się z nimi i został uniesiony do nieba.

Oni zaś oddali Mu pokłon i z wielką radością wrócili do Jerozolimy, gdzie stale przebywali w świątyni, wielbiąc i błogosławiąc Boga.

## **PODSUMOWANIE MIESIĄCA KWIETNIA 2025**

### **REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE**



### **NIEDZIELA PALMOWA**



### **DZIEŃ KAPŁAŃSKI CELEBROWANY Z MINISTRANTAMI**





## TRIDUUM PASCHALNE



## ŚWIĘCENIE POKARMÓW W WIELKĄ SOBOTĘ



## NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA – PROCESJA REZUREKCYJNA





## PARAFIALNE ŚNIADANIE WIELKANOCNE



---

Bóg zapłać za każdą troskę o naszą Parafię.

Życzę wszystkim doświadczenia dobroci Bożej Opatrzności, a Maryja, Królowa Pokoju, niech otacza wszystkich płaszczem macierzyńskiej opieki.

< Ksiądz Aleksander >

---

Dziękujemy wszystkim, którzy wiernie wspierają naszą Parafię.

Ofiary, w dalszym ciągu można składać przelewem na konto parafii w Lloyds Bank:

PCM HIGHGATE-FINCHLEY  
Sort code: 30-94-57  
Account number: 00619406  
Reference: GIFT AID

Za wszystkie ofiary Bóg zapłać.

---

Prosimy śledzić na bieżąco informacje o parafii na stronie parafii <http://www.finchleyparish.co.uk/> jak również na parafialnym fb <https://www.facebook.com/finchleyparish/>

**Adres: The Priest's House, Gravel Hill, Finchley N3 3RJ**

**proboszcz - ksiądz Aleksander Dasik**

**e-mail: [finchley@pcmew.org](mailto:finchley@pcmew.org)**

**[www.finchleyparish.co.uk](http://www.finchleyparish.co.uk)**

**[www.facebook.com/finchleyparish](https://www.facebook.com/finchleyparish)**